



Brussels, 1st September 2011

To: Users of the GS1 Standards System in Greece

Dear GS1 System User,

Following recent communications from GS1 Hellas S.A. to the Greek GS1 user community, allow us to briefly clarify some points.

GS1's sole Member Organisation in Greece is GS1 Association Greece www.gs1greece.org. GS1, an international non-profit organization responsible for developing global standards for the identification of products in the supply chain, has 111 Member Organisations around the world who administer the GS1 numbering and barcoding system and associated services in their country. Each GS1 Member Organisation is given the right, by GS1, to administer a national GS1 number bank (country prefix) so that it can assign unique GS1 barcode numbers (company prefixes) to local manufacturers. When Greece joined GS1 in 1985, GS1 allocated to it the 520 prefix and number bank.

GS1 Hellas S.A. lost the right to administer the 520 prefix and number bank when it was expelled from the GS1 international organisation in 2008. The expulsion of GS1 Hellas S.A. from GS1 was confirmed by the Belgian and Greek courts. The courts prohibited GS1 Hellas S.A. from using the GS1 name and trademarks and from acting as a GS1 member organisation.

We hope that the above clarifies our position with respect to the points raised by GS1 Hellas S.A. Should you require additional information, do not hesitate to contact us.

Yours sincerely,

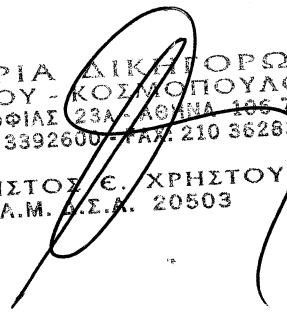
Monica Walsh
Monica Walsh
Director Corporate Services

ΣΤΑΙΡΙΑ
ΑΔΕΣΙΟΥ - ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 23Α - ΑΘΗΝΑ 105 74
ΤΗΛ: 210 3392600
ΧΡΗΣΤΟΣ
Α.Μ. Α.Ε.Α.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΑΠΟ ΤΟ ΕΛΙΣΗΜΟ ΠΟΥ ΜΟΥ ΕΠΙΔΕΙΧΘΗΚΕ
ΑΘΗΝΑ 2/9/2011

Ο ΒΕΒΑΙΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΙΡΙΑ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ
ΑΔΕΣΙΟΥ - ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 23Α - ΑΘΗΝΑ 105 74
ΤΗΛ: 210 3392600 - FAX: 210 3628320
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΧΡΗΣΤΟΥ
Α.Μ. Α.Ε.Α. 20503

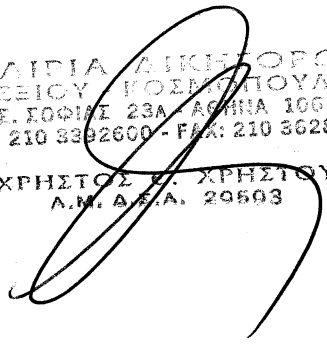


Βεβαιώνεται ότι η μετάφραση που ακολουθεί
αφορά σε αυτό το ίδιο το έγγραφο.

Αθήνα, 2/9/2011
Ο Βεβαιών Δικηγόρος



ΣΤΑΙΡΙΑ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ
ΑΔΕΣΙΟΥ - ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 23Α - ΑΘΗΝΑ 105 74
ΤΗΛ: 210 3392600 - FAX: 210 3628320
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΧΡΗΣΤΟΥ
Α.Μ. Α.Ε.Α. 20503





Βρυξέλλες, 1η Σεπτεμβρίου 2011

Προς τους Χρήστες του Συστήματος Προτύπων GS1 στην Ελλάδα

Αγαπητέ Χρήστη του Συστήματος GS1,

Σε συνέχεια πρόσφατων ανακοινώσεων της GS1 Ελλάς Α.Ε. προς την ελληνική κοινότητα χρηστών GS1, επιτρέψτε μας να διευκρινίσουμε εν συντομία ορισμένα σημεία.

Ο μοναδικός Φορέας - Μέλος GS1 στην Ελλάδα είναι το GS1 Association Greece www.gs1greece.org. Ο GS1, ένας διεθνής οργανισμός μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα, υπεύθυνος για την ανάπτυξη παγκοσμίως προτύπων σήμανσης προϊόντων στο φάσμα της εφοδιαστικής αλυσίδας, έχει 111 Φορείς-Μέλη παγκοσμίως, οι οποίοι διαχειρίζονται το σύστημα κωδικοποίησης και σήμανσης GS1 και συναφών υπηρεσιών στη χώρα τους. Σε κάθε Φορέα - Μέλος GS1 παρέχεται, από τον GS1, το δικαίωμα να διαχειρίζεται μία εθνική τράπεζα αριθμών GS1 (πρόθεμα χώρας) έτσι ώστε να μπορεί να αποδίδει μοναδικούς κωδικούς αριθμούς GS1 για barcodes (πρόθεμα εταιρίας) σε εγχώριους παραγωγούς. Όταν η Ελλάδα συνδέθηκε με τον GS1 το 1985, ο GS1 απέδωσε σε αυτήν το πρόθεμα και την τράπεζα αριθμών 520.

Η GS1 Ελλάς Α.Ε. απώλεσε το δικαίωμα να διαχειρίζεται το πρόθεμα και την τράπεζα αριθμών 520, όταν αποβλήθηκε από το διεθνή οργανισμό GS1 το 2008. Η αποβολή της GS1 Ελλάς Α.Ε. από τον GS1 επικυρώθηκε από τα βελγικά και τα ελληνικά δικαστήρια. Τα δικαστήρια απαγόρευσαν στην GS1 Ελλάς Α.Ε. να χρησιμοποιεί την επωνυμία και εμπορικά σήματα GS1 καθώς και να εμφανίζεται ως οργανισμός - μέλος του GS1.

Ελπίζουμε ότι τα παραπάνω ξεκαθαρίζουν τη θέση μας αναφορικά με τα ζητήματα που θέτει η GS1 Ελλάς Α.Ε.. Σε περίπτωση που χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Με τιμή,

(Ιδιόχειρη Υπογραφή)

Monica Walsh
Διευθύντρια Εξυπηρέτησης Μελών



Ακριβής και πιστή μετάφραση στην ελληνική γλώσσα
του συνημμένου συνταχθέντος στην.....
Ακριβής μετάφραση του απορριφθέντος κειμένου
στο παρόν.

Αθήνα, 2/9/2011
Ο Μεταφράσας Δικηγόρος

ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ
ΑΛΕΞΙΟΥ - ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 22Α - ΑΘΗΝΑ 106 74
ΤΗΛ: 210 3392600 - FAX: 210 3628320

ΧΡΗΣΤΟΣ Σ. ΧΡΗΣΤΟΥ
Α.Μ. Δ.Ε.Α 20503